Einzige deutschsprachige Tageszeitung im zweisprachigen Kanton Freiburg

**DONNERSTAG, 7. JULI 2011** 

## **Fotoshooting**

Kevin Moser (Bild) und David Marro sind Models für den Bauernkalender 2012. Seite 9





# Das Staatsbudget wird zur Knacknuss

Dem Kanton Freiburg droht im Budget 2012 eine Finanzlücke von 50 bis 100 Millionen Franken. Grund dafür sind Mehrkosten für die neue Spitalfinanzierung und fehlende Gelder aus dem Finanzausgleich und von der Nationalbank.

**URS HAENNI** 

FREIBURG Das letzte Budget, an dem Claude Lässer als Freiburger Finanzdirektor arbeitet, ist ein schwieriges. Die Eidgenössische Finanzverwaltung hat mitgeteilt, dass der Kanton Freiburg für das nächste Jahr 16 Millionen Franken weniger aus dem neuen Finanzausgleich erhält (die FN berichteten). Dazu kommen zusätzliche Lasten von rund 30 Millionen Franken aus der neuen Spitalfinanzierung, und es ist zu befürchten, dass die Nationalbank Ende Jahr keine Beiträge an die Kantone zahlen kann. Hier steht ein Betrag von rund 58 Millionen Franken auf dem Spiel. Für das Freiburger Staatsbudget 2012 könnten so bis zu 100 Millionen Franken fehlen. Finanzdirektor Claude Lässer strebt dennoch ein ausgeglichenes Budget an, zu dem alle Departemente ihren Sparanteil beitragen sollen. Denn der Steuersatz ist laut Lässer unantastbar, insbesondere in einem Wahljahr. Derzeit befindet sich das Budget in der zweiten Lesung, die dritte Lesung ist nach den Sommerferien geplant.

**Bericht Seite 2** 



Fehlende Gelder aus Bundesbern erschweren die Arbeit der Freiburger Finanzdirektion.

Bild Aldo Ellena/a



## Latino-Charme am Folkloretreffen

August findet die 37. Ausgabe des Internationalen Folkloretreffens Freiburg statt. Zu Gast sind zehn Tanz- und Musikensembles aus neun Ländern, fünf davon aus Lateinamerika und der Karibik. Länder wie Argenti-

FREIBURG Vom 16. bis zum 21. nien sind regelmässig am Folkloretreffen vertreten, andere Kulturen sind zum ersten Mal in Freiburg zu entdecken. Zu diesen Premieren zählt unter anderem der Inselstaat Antigua und Barbuda (Bild). cs/Bild zvg Bericht Seite 5

CECIL

# Begeisterung und Ärger am Murtenseeufer

MURTEN Im Sommer locken Konzerte und Festivals Tausende auf die Freizeitwiese Pantschau in Murten. Das Konzert des italienischen Superstars Zucchero am Samstag ist eine weitere Grossveranstaltung im reich befrachteten Sommerprogramm. Erst letztes Wochenende zählte das dreitägige Festival Wake & Jam 23 000 Besucher, nun werden rund 10000 Konzertbesucher am Seeufer erwartet. Diese intensive Nutzung gefällt nicht allen. In den angrenzenden Quartieren Ryf und Längmatt stören sich viele Anwohner an der Lärmbelastung. Ähnlich ergeht es Hotelgästen. Die Stadt Murten begründet die erteilten Bewilligungen mit dem öffentlichen Interesse an diesen Events. **Bericht Seite 3** 



#### Eishockey

# Gottéron finanziell kerngesund

GRANGENEUVE Während die vergangene Saison aus sportlicher Sicht sehr enttäuschend verlief, gehört Gottéron momentan immerhin im finanziellen Bereich zu den Vorzeigeclubs im Schweizer Eishockey. Direktor Raphaël Berger (Bild) präsen-

tierte gestern an der Generalversammlung eine ausgeglichene Rechnung. Für die kommende Saison wird sich die Höhe des Budgets kaum verändern und weiterhin rund zwölf Millionen Franken betragen. fm/Bild ce/a Bericht Seite 15

# Schlagzeilen Seebezirk

Die Bahnhofräuber von Murten stehen vor Gericht.

# Seite 3

Wirtschaft **SBB-Chef Meyer ist** der bestverdienende Manager des Bundes.

Seite 23

#### Wetter

**Erst sonnig und** schwül, dann kräftige Gewitterschauer.









# **Zitat des Tages**

«Hier kannst du Yoga bis zum Abwinken machen.»

Kaufinteressent für das Schulhaus Wyden

#### Inhalt

**Todesanzeigen** Forum/Agenda TV/Radio **Börse Kinos** 

Redaktion:

026 426 47 40 026 347 30 00 026 347 30 01











Sehr stark reduzierte Preise für Damen und Herren

Street One

Murten, Bernstrasse 19 Kerzers, Burgstatt 2

Damen- und Herrenmode

